

# Diario del Comercio

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

REDACCION  
Rambla de San Juan, 50, entresuelo  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Jueves 14 de Noviembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NÚM. 2156

## LA COSMOPOLITA

Carolina Llorens. - MODISTA MADRILEÑA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.—Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios,

CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1.º-TARRAGONA

## LA GUERRA ANGLO-BOER

Llama poderosamente la atención el pertinaz silencio que desde hace algunos días guarda el generalísimo británico en el Africa del Sur sobre operaciones militares en aquel país.

Este silencio, que lo mismo puede ser un síntoma favorable á los ingleses que á los boers, da lugar á que en Londres se despache todo el mundo á su placer, haciendo cábalas y conjeturas sobre lo que estará realmente sucediendo en el teatro de la guerra, resultando que mientras por un lado se dice en la capital inglesa que las noticias del Africa del Sur son muy graves para los ingleses, pues los boers han logrado con fuerzas considerables al mando de Krüitzinger penetrar nuevamente en la Colonia del Cabo y batir en diferentes combates á las columnas inglesas que trataban de impedirles el paso, asegúrase por otro que la causa boer está ya tan perdida que para solicitar de Alemania que inter venga en el conflicto sudafricano bajo la base de la sumisión de los burguers á Inglaterra se encuentran hace ya tres ó cuatro días en Berlín el doctor Leyds, representante del Transvaal en Europa, y Mr. Fisher, uno de los delegados burguers sudafricanos de la paz.

Sin negar ni afirmar lo referente á la nueva invasión, digamos, de la Colonia del Cabo y las recientes victorias de los boers sobre los ingleses, no creemos respecto á lo de la sumisión ni una palabra, porque el texto mismo del reciente discurso de Lord Salisbury nos da á comprender que no se acerca el fin de la guerra y mucho menos por la sumisión de los boers que están todavía en armas.

Si se acaba la lucha en el Africa Austral solo será, como dijo el Lord Presidente del Consejo de Ministros, concediendo la Gran Bretaña á los burguers sudafricanos una autonomía como la que gozan el Canadá y la federación australiana, autonomía que toca casi á la independencia absoluta.

Que se negocie en Berlín una paz bajo la base de una autonomía de aquella clase lo creemos, pero no en absoluto que los boers se sometan después de lucha tan larga como heroica cual haría una manada de borregos y más aún por mediación de Alemania, á la orgullosa sanguinaria nación que les atropella sin derecho alguno.

## EL PAGO Á LOS MAESTROS

La subcomisión que entiende en el presupuesto de Instrucción pública, ha acordado, á propuesta del Sr. Vincenti, las siguientes modificaciones respecto á la forma en que debe hacerse el pago á los maestros de primera enseñanza.

Consiste en que subsista el recargo del 16 por 100 municipal en la contribución rústica y urbana, que se hallaba consignado para las atenciones de la enseñanza; pero cobrándolo íntegro del Estado, encargándose éste de cumplir las diferencias que sólo gravarían al

Tesoro en unos dos millones de pesetas próximamente.

En esta cifra se comprenden los alquileres de escuelas, que en el proyecto se dejaban á cargo de los Ayuntamientos.

También se acordó proponer que se acumulen las retribuciones que percibían los maestros por material y otras atenciones, á los sueldos que tienen asignados ó que en lo sucesivo hayan de percibir.

El Sr. Requejo fué encargado por la subcomisión de que se trara para comunicar los precedentes acuerdos al señor conde de Romanones.

## CARTA DE MADRID

12 de Noviembre 1901.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO.

Antes de comenzar las sesiones y en las primeras horas de la tarde se comentaron con viveza los resultados de la jornada de anteayer. El Sr. Romero Robleno acusó al gobierno de haber falseado las elecciones de Madrid, arrancando el acta obtenida por el Sr. Galvez Helguín, que formuló numerosas protestas. El Sr. González declinó la responsabilidad de los actos del ministerio y aseguró que en el escrutinio general se hará la luz y se anulará la elección, si hay para ello razones.

El Sr. Romero no se conforma y anuncia una interpelación, para tratar con detenimiento la cuestión electoral.

Se sabía también que en Barcelona había habido ayer nuevos tumultos y en un pueblo de Granada, grave motin, del que había resultado un muerto y varios heridos.

Las maniobras dieron un avance á la cuestión de los presupuestos. Después de hablar casi todos los jefes, en el mismo sentido que el Sr. Navarrete, el presidente del Congreso los llamó á su despacho y prometió, que hoy quedarían sobre la mesa todos los dictámenes, menos el de Hacienda. La Unión nacional insiste en combatirlo en su totalidad y con ella están todas las demás minorías, excepto la conservadora, que defiende la forma de dictámenes parciales que fué también la seguida por el Sr. Villaverde. Lo cierto es que el gobierno ha de verse muy apurado, para que se cumpla el precepto constitucional y queden los presupuestos aprobados antes del 31 de Diciembre.

Después se discutió el proyecto de acuñación de la plata.

En el Senado también se habló de elecciones; lo más interesante fué la lectura, que hizo el conde del Moral, de un telegrama de Barcelona, dirigido por los catalanistas á una Agencia francesa, solicitando la protección de aquella nación contra los gobiernos españoles. No hay para qué decir el asombro y la indignación que produjo la lectura de semejante desatino.

El Sr. Sagasta sigue acatarrado.

Hoy se discuten actas; á las 10 de Madrid tienen presentadas los republicanos 35 enmiendas. Hay para rato.

Suyo affmo.

V. R.

## Correo de Madrid

12 Noviembre.

La comisión de presupuestos ha pedido al ministro de Marina una nota de materiales de construcción; relación nominal del personal empleado en los arsenales con nota de los sueldos que disfrutan y otros datos relativos al personal técnico.

—La minoría conservadora de la Comisión de presupuestos se ha reunido con los señores Silvela y Villaverde, acordando presentar en el Congreso una proposición incidental si el jueves no comienza la discusión de los presupuestos.

También ha acordado el señor duque de Veragua que en su departamento se introduzca una reorganización en la parte administrativa.

Por último se convino en que se lleve á las modificaciones que introduce el Sr. Urzáiz en los presupuestos el pensamiento que en materia económica tienen los conservadores.

—En los círculos políticos continúa el revuelo motivado por las noticias que circulan referentes á la salud del Sr. Sagasta.

El Correo, ocupándose de la salud del jefe de los liberales, dice que todos los rumores que han circulado, en verdad muy pesimistas, carecen de fundamento, pues los médicos sólo como medida de precaución han aconsejado al enfermo que se abstenga de asistir al Parlamento durante dos ó tres días.

—Todos los periódicos de la noche dedican lugar preferente á la cuestión de los presupuestos.

El Herald dice que la comisión de presupuestos justifica su conducta con sólo decir que los ministros no han enviado con la urgencia debida los datos y antecedentes que se les tenían pedidos.

Los ministros á su vez se defienden de los cargos que se les hacen y así pasa el tiempo sin que los presupuestos se presenten, originándose con esto un grave perjuicio para los intereses generales del país.

—Se ha dicho que el duque de Veragua está resuelto á abandonar la cartera de Marina por lo que está ocurriendo con el presupuesto de su departamento.

Los ministeriales dicen que la crisis, caso de verificarse no será ahora, entre otras cosas, por la consideración que les merece el estado de salud del Sr. Sagasta.

—El general Weyler ha presentado hoy al 4.º regimiento de artillería al príncipe de Asturias, que, como es sabido, ha sido destinado al mismo como comandante de Estado Mayor agregado.

—Mañana obsequiará el general Weyler con un banquete al capitán general y á los jefes y oficiales que estuvieron ayer de maniobras en la dehesa de los Carabancheles.

—La comisión de Códigos ha examinado el proyecto de ley sobre responsabilidad judicial, dando cuenta además de su ponencia el señor Garijo.

Para terminar el estudio de tan importante asunto, la comisión se volverá á reunir el lunes próximo.

—El Intendente de Buenos Aires ha dirigido al presidente de la Unión Escolar el siguiente telegrama:

«He tenido la satisfacción de recibir el pergamino que los estudiantes de Madrid dirigen á sus compañeros de Buenos Aires. Al entregarlo me he hecho fiel intérprete de los fraternales sentimientos de ustedes, que la juventud estudiosa de aquí recibió entre muestras de júbilo, entusiasmo é infinito cariño.»

—Los obreros coruñeses en su propaganda en favor de la libertad de sus compañeros presos, saldrán para Ferrol, donde celebrarán un mitin. Después irán á Betanzos, Lugo y Santiago.

—Telegrafían de Zaragoza que en Mediana (?) pueblo de aquella provincia estalló un motin tan pronto como se conoció el resultado de la elección de concejales.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Nuestra Corporación municipal, en la sesión de mañana, discutirá la siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación del acta de la anterior.

2.º Registro de los Boletines oficiales.

3.º Instancia de D. Ramón Montserrat Rosde pidiendo permiso para instalar un rótulo en los bajos de la casa núm. 32 de la calle Mayor.

Si no fuera remota costumbre en nuestros representantes del Municipio el no reunirse para celebrar sesión de primera convocatoria, diríamos que ayer no lo verificaron debido al natural cansancio de las últimas elecciones.

## Noticias generales

En el valle de Loyola ha ocurrido una sangrienta colisión entre obreros gallegos y vascos, de los que trabajan en la línea que se construye de San Sebastián á Hernani.

Fueron heridos cuatro vascos, todos ellos están graves.

Estos venían cantando en vasco, siendo insultados y acometidos por los gallegos.

En Ciudad Real ha ocurrido un sangriento suceso en una casa de la calle de Laveu, del que ha resultado muerto de un tiro en el corazón un individuo llamado Matias Briñas, de cuarenta años de edad.

El matador tiene cincuenta años.

Se llama José Ortiz, de profesión sereno.

Telegrafían de San Petersburgo que la policía ha descubierto la existencia de un complot nihilista para hacer volar el tren imperial á su regreso á San Petersburgo.

El jefe de policía ha marchado á Varsovia con objeto de tomar las medidas necesarias para la seguridad del czar.

La policía italiana ha embargado en las fronteras francesa y suiza numerosos libros y folletos de propaganda anarquista en lengua italiana.

Proceden de América y los autores son Malatesta, Kropotchine, Hamón y otros.

Sus violencias de lenguaje dejan atrás á todo cuanto de este género se ha publicado hasta el día, haciéndose en ellos una descarada apología del asesinato.

En Magdeburgo, en un pozo de la mina Starfurt, se derrumbaron los muros, matando á tres mineros é hiriendo á 25.

Faltan trece obreros que se supone quedaron sepultados á causa del desprendimiento.

Se hace toda suerte de trabajos para extraerlos.

En Caspe se amotinó el pueblo cuando estaba celebrándose la subasta para el arriendo de consumos.

La guardia civil restableció el orden.

Faltan detalles.

La Cámara de Comercio de Teruel ha pedido al señor ministro de Agricultura que obligue á la Compañía del ferrocarril central á mejorar el material de la línea y aumentar el personal que sirve en ella.

En Valencia, una mujer que vive en la calle de Cádiz, 3, ha dado á luz dos niñas y un niño.

Tanto la madre como los pequeñuelos se encuentran bien.

Despachos de Colombia dicen que esta república acepta la mediación de Chile, comprometiéndose á pagar una indemnización á Venezuela.

Se encuentran interrumpidos los cables de Tenerife á Las Palmas y de Melilla á Alhucemas.



El Ayuntamiento de Gijón ha comunicado al ilustre orador Melquíades Álvarez, el acuerdo tomado en sesión celebrada el día 12 de Octubre, de dar su nombre a la calle que hasta entonces se llamó del Cajón Viejo.

En Trubia ha fallecido el comandante de Artillería de la Armada, Sr. González López, que desempeñaba el cargo de inspector en la fábrica de Santa Bárbara.

En Erzerum (Turquía) sintióse un terremoto.

Las víctimas fueron numerosas.  
El vecindario huyó al campo.

El señor ministro de Gracia y Justicia tiene en estudio para someterla en breve a las Cortes la reforma de las leyes notarial e hipotecaria.

Anteayer se verificó el entierro del exsenador y exdiputado a Cortes D. José Antonio de Belanchana y Cuenca.

Anteayer le fueron administrados los últimos Sacramentos al exsubsecretario de Hacienda D. Francisco Aparicio.

## Notas de la localidad

Según noticia telegráfica, ha llegado a Madrid sin novedad el ilustre jefe del partido liberal en esta provincia, nuestro querido amigo D. Juan Canellas.

Se ha dado por fenecido el expediente formado en el Ministerio de la Gobernación con motivo de la providencia de este Gobierno civil que ordenó se cegasen los pozos abiertos por el concesionario de la mina «Constancia», apelada por el alcalde de Alcover, sin que, por lo tanto, los interesados en el mismo tengan derecho a posteriores reclamaciones.

Durante el pasado mes de Octubre salieron de este puerto para el extranjero, las siguientes partidas de vino, avellana y almendra:

Vino: 3.126 bocoyes, 2.686 pipas, 938 medias, 2.352 cuartos y 964 octavos.  
Avellana: 57.405 sacos.  
Almendra: 29.415 sacos.  
Comparados estos embarques con los de igual mes del año 1900, resultan:  
Vino: 762 bocoyes más, 545 pipas menos, 443 medias menos, 986 cuartos más y 406 octavos menos, ó sea, aproximadamente, 1.790 hectolitros más.  
Avellana: 7.075 sacos más.  
Almendra: 21.862 sacos más.

Por no acompañar el cliché indispensable para la formación del expediente, por la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio han sido devueltos los documentos presentados en este Gobierno por D.ª Antonia Torrens Vidal en solicitud de una marca para distinguir «Bebidas gaseosas».

Se encuentra ligeramente enfermo nuestro estimado amigo el diputado provincial don Luis Canellas.

Deseamosle pronto restablecimiento.

Anteayer tarde se reunieron en la Cámara de Comercio de Barcelona los representantes de Tarrasa, Sabadell y Tarragona, que en unión de los Sres. Borrell, Nelo y el secretario de aquella Cámara, D. Conrado Monner, salieron ayer para Madrid, con objeto de asistir a la Asamblea general, cuyas sesiones se inaugurarán el día 15.

Tratóse en la reunión de puntualizar algunas de las líneas generales que han de ser el tema de las discusiones, sin llegar a acuerdos definitivos.

La Cámara de Comercio de Palamós no estará representada en dicha Asamblea y los representantes de las de Lérida y Palma y acaso los de la de Reus, irán directamente a la corte.

Se ha señalado el día 30 de los corrientes para el pago de las fincas ocupadas con motivo de la construcción del trozo 2.º de la carretera de tercer orden de Valls a Igualada en los términos municipales de Plá de Cabra y de Cabra.

A las seis y media de la tarde de ayer un ciclista atropelló en la rambla de Castellar a un niño de pocos años, causándole algunas contusiones de escasa importancia.

D.ª Dolores Feliu ha interpuesto recurso de alzada contra la providencia de la Alcaldía de Reus, que ordenó la suspensión de unas obras de alumbramiento de aguas practicadas por la misma en el Barranco de Galsida ó Pórroras.

En Barcelona ha fallecido la señora esposa del ingeniero jefe de Minas de este distrito nuestro particular amigo D. Luis M. Vidal.

Reciba la espresión de nuestro pésame el Sr. Vidal.

Por Real orden ha sido aprobada la permuta de sus respectivas prebendas que han entablado ante los tribunales eclesiásticos, D. Antonio Rosillo y Puerta, Canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Zaragoza, y D. Baldomero Blanco y Villalta, dignidad de Arcediano de la sufragánea de Tortosa.

**LA JOYA DEL PUERTO** pepi cerveza Moritz.

Para que informe la Junta provincial y el señor inspector de primera enseñanza, ha sido devuelto el expediente incoado por el Ayuntamiento de Creixell solicitando la supresión de las dos escuelas elementales de dicho pueblo.

De regreso de la corte, es esperado de un momento a otro en esta capital el señor arzobispo, Dr. D. Tomás Costa y Fornaguera.

Hoy se reunirá la Junta municipal del Censo procediendo a la proclamación de los concejales elegidos en esta ciudad el domingo y martes últimos.

El día 9 de Diciembre se celebrará la subasta de adquisición de acopios para la conservación de las carreteras de Reus a Vilaseca y de Escatrón a Gandesa, cuyos presupuestos de contrata ascienden a 5.978'54 y 9.704'30 pesetas, respectivamente.

Para que se informe y se remita el expediente, la Dirección general de Obras públicas ha devuelto el recurso de queja de D. Julio Carvallo Carrión contra una providencia de este Gobierno de provincia.

Después de pasar algún tiempo de licencia en esta capital, ha regresado a Barcelona nuestro paisano el coronel de infantería don Ricardo de Nicolau.

Por la Superioridad se ha concedido la jubilación que solicitaba a la maestra de Reus D.ª Margarita Alonso Roig, con el haber que por clasificación le corresponda.

Durante el mes de Octubre último se han registrado en esta ciudad 46 nacimientos y 30 defunciones.

Con el haber anual de 550 pesetas ha sido nombrada maestra interina de la escuela pública de párvulos de Perelló D.ª Angela Castellana Canals.

En la mañana de ayer cayó sobre nuestra ciudad una apacible lluvia.

Por la tarde despejóse el firmamento.

Se ha concedido licencia para tomar parte en las oposiciones que han de celebrarse en Barcelona al maestro interino de la escuela de ambos sexos de Masó D. Juan José Miguel Jop.

No cabe duda; si se quiere tener un RELOJ bueno y de novedad hay que comprarlo en LA VIZCAINA RELOJERIA, Unión, 2, Tarragona.

Ha sido nombrado para la auxiliaría de la escuela superior de niños de Tortosa, en virtud del concurso de ascenso correspondiente al mes de Mayo último, D. Francisco Teigell Peyri.

Tan pronto como termine el periodo electoral, saldrán a recorrer los pueblos de la provincia los agentes recaudadores de la arrendataria del contingente provincial, para el cobro del actual trimestre y atrasos.

Habiendo disminuido casi por completo la concurrencia al paseo central de la rambla de San Juan, a causa de la fresca temperatura que en esta ciudad se deja sentir, ayer fueron retirados los sillones y sillas que durante el verano se instalaban en la citada vía.

Re aquí las escuelas vacantes en esta provincia, que no pueden cubrirse por falta de aspirantes:

De niños: Pasanant, Riudoms, Vilella alta, Lloá, Palma, Pradell y Morera, con 625 pesetas anuales. De niñas: Regués (Tortosa), Freginals, Vailfogona y Cabacés, 625. Auxiliaría de niñas de Amposta, 625. De ambos sexos: Arbolí, Pontils (Santa Perpétua) y Ceballos del Condado, 500. Incompleta de niños de Hospitalet (Vandellós), 500.

Sustituciones.—De niñas, en Darmós (Tivisa), con 500.

En la Comandancia de Marina de esta provincia se ha recibido la fé de óbito del soldado de infantería de Marina Pablo Aguiló Carreté, muerto en Filipinas, cuyo documento se halla a disposición de los padres del finado.

Por la arrendataria de Tabacos ha sido nombrado expendedor de Falset D. Juan Tarragó.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco a su primitivo color, sea negro, castaño, ó rubio, es el producto más recomendable entre los de su índole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello. Krüger.

«Sonnic», la Cortesana» última novela de D. Vicente Blasco Ibáñez.

Se ha puesto a la venta en todas las librerías, esta hermosa obra lujosamente editada. Un tomo en 8.º de 400 páginas esmeradamente impreso, 3 pesetas en librerías.

Los pedidos al editor F. Sempere.—Pintor Sorolla núm. 30 y 32, Valencia.

El conocido farmacéutico de Barcelona señor GRAU INGLADA está recibiendo a diario infinidad de pruebas de agradecimiento por parte de los muchísimos curados por medio de su POCION y LINIMENTO ANTIRREUMÁTICOS, empleados con éxito seguro en toda clase de dolores reumáticos.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.

**La voz de la verdad**

Desde más de quince años los medicamentos COSTANZI son los únicos que curan cualquier enfermedad venérea ó sífilítica. Para más detalles léase en 4.ª pág. *Milagrosa Inyección ó Confites anti-venéreos y Roob anti-sifilítico* COSTANZI.

**VALDEPEÑAS.**—Vinos tintos y blancos—finos y de mesa superiores.—Antiguas y acreditadas bodegas de Vasco Recuero y Compañía, sucesores de A. Caminero y Compañía.—Cosecheros y exportadores.—Casa fundada en 1854.

Se exportan diariamente grandes cantidades a todas las provincias y al Extranjero, «El castillo de calatrava» Vasco Recuero y Compañía.—Valdepeñas (Ciudad Real).

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

## Crónica teatral

### En el Centre Catalá

Numerosísima y distinguida concurrencia atrajo la noche del pasado domingo a esta apreciable sociedad el programa teatral que anunciaba el divertido sainete de Vilanova «L'ase del hortolá» y la popular gatada de D. Serafi Pitarra «La Esquella de la Torratxa». De cierto que Vilanova es el sainetero catalán de más renombre y el que ha sabido engendrar con más sjeza, uniformidad y detalle nuestros vulgares ó típicos gitanos de la tierra, cual Ricardo de la Vega la gente de Madrid.

Con su sainete «L'ase del hortolá» nos dibujó con tal gracia y buen humor la gente gitana, que no podría hacerlo con mayor fuerza de ingenio el espíritu más estudioso. Ello es, que la obra no tiene defectos, ni de argumentación ni en el desarrollo. Todo es gitano; gitano puro. No son los gitanos que vemos con tal mala traza dibujados en las mal llamadas piezas del género *chico ó infimo*,

como le han nombrado ahora con buen acierto los hermanos Quintero; habrá clases como en todo, dirán algunos, pero para gitanos los de aquí. Los de Poniente son ya *chulapos* y no se distinguen tanto con sus palabras ni con sus hechos, y dicho sea, sin ofender la dignidad de aquellos, de ninguna manera.

Y vamos a la representación. Esta fué *gitanamente* representada por la Sra. Busutil y Srta. Usera y los Sres. Serrá, Vazquez y Andreu (J.), Vilella, Jordá y Torres. Un *cusinet de Valls* que asistió a la representación quejase con sobrada razón de lo crecido de los murmullos de las risas que ahogaban la voz de sus *cusinet*s y se fastidiaba él de lo lindo, pues no oía nada. ¡Lástima por éste y por muchos que nos encontrábamos en la fila 10 ó 12.

La gatada de Pitarra «La Esquella de la Torratxa» siguió a «L'ase del hortolá».

Esta tentativa dramática, como dijo muy bien un correcto escritor tarraconense, forma parte de la colección de los *singlots poètics ab nínols*, del que más tarde llegó a ser gloria legítima del teatro catalán. Legítima, si, y buena parte de ello débese, según mi pobre parecer, a esos *singlots*, que no cambiaría con el mismo Ibsen que amenudo oigo nombrar entre los modernos literatos de la cosecha última. Esos *singlots* son para mi parecer, pobre también, lo más bueno, lo más ingenioso, lo más poético y hasta lo más inmortable de Pitarra, dejando en lugar preeminente su música como cantor de su patria y como maestro del *Gay Saber*.

De cierto que me agrada ver de cuando en cuando reaparecer de su olvido, estas obras que con sus años y aún con ser contrarias a nuestras nuevas aficiones, tienen este perfume ambiente de ser nuestras, en cuerpo y alma, de ser tan catalanas como lo son nuestras virtudes; nuestros padres, nuestra sangre, nuestra raza. Déjate de esas quimeras, que diría el capitán Andreu, digo, el capitán Centellas.

Decir que al público no le agradó la obra, sería faltar a la verdad; que los distinguidos ex-compañeros míos de afición lo hicieron mal, sería otro, mentir; pues la verdad pura y limpia, «La Esquella de la Torratxa» fué un éxito para el notable cuadro de artistas del «Centre Catalá». Aplausos a granel tuvieron todos los intérpretes de la obra y los honores de la repetición. Todos los trozos de música que hay fueron cantados con bastante afinación.

Ah!... Omita al coro de hombres que, (cosa rara) lo hicieron bien, muy bien con todo y ser algunos de ellos ajenos al arte de Bellini. ¡Pues que tal sucede si son viejos cantantes!

Y basta, señor director del Centre, amigo Vazquez. Le ruego que no sea la última vez que podamos ver «La Esquella» en la presente temporada.

Espero que procurará V. complacerme. Al pie encontrará V. la firma de su amigo que le quiere.

Y dispense el amigo E. Mestres, si por esta semana me he encargado de hacer yo esta crónica (llamémosle crónica), pero para lo sucesivo, prometo dejarle a V. libre el puesto, en el supuesto en que no habrá más elecciones de concejales, de lo que me alegraré yo mucho, por no tener que dedicar mis ocios a disparatar como lo hago; pero, no sé hacerlo de otra manera.

Conque amigo Mestres, perdón V. la profanación, mas culpa mía no fué, delirio insano, y dale con el Tenorio. Firmo y pliego.

JOANET.

## Boletín oficial

R. O. del Ministerio de Instrucción pública prohibiendo formen parte del tribunal de examen los ayudantes y profesores auxiliares.

—El señor gobernador civil encarga la busca y captura del niño Enrique Gavaldá.

—La Delegación de Hacienda anuncia haber sido robada la administración subalterna de la Compañía arrendataria de tabacos de Pola de Siero (Oviedo).

—La Administración de Hacienda recuerda a los Ayuntamientos el envío de los repartos de contribución.

—Por la Capitanía general de Castilla se está instruyendo expediente para la concesión de la Cruz de San Fernando al segundo teniente D. Santiago Macarrón Gil.

—Extracto de los acuerdos tomados por los Ayuntamientos de Uldecona y Pradell, du-



rante el mes de Octubre último y tercer trimestre del año actual, respectivamente.

—Las Alcaldías de Vilarrodona, Aldover y Freixinals publican la subasta para el arriendo de los derechos sobre las especies de consumos.

—Las de Argentera, Falset, Pinell y Botarell, tienen expuesto el reparto de contribución territorial.

—Las de Argentera, Santa Bárbara, Pinell y Botarell, el de contribución industrial.

—La de Argentera tiene expuesto el presupuesto ordinario para 1902.

—Providencias judiciales.

## Ecos de la provincia

El lunes por la noche ocurrió en la inmediata villa de la Selva del Campo una sangrienta escena.

La versión que respecto al particular circulaba en aquella villa, es la siguiente:

Juan Baget y Pujol, de 34 años, casado, panadero, vecino de dicha localidad, se hallaba acreditando la suma de 20 pesetas del pastor Antonio Sabaté, de 37 años también casado, natural de Torre de Fontaubella y vecino igualmente de la Selva, cuyo débito era procedente de partidas de pan entregadas por el Baget al Sabaté.

Noticioso el Juan Baget de que el Antonio Sabaté, por consecuencia de la venta de una finca había adquirido el lunes ya entrada la noche, una suma, dirigióse en su busca, encontrándose ambos en la puerta de la casa del Notario donde la venta se acababa de realizar.

Cruzaronse entre Baget y Sabaté algunas palabras respecto al débito, pareciendo que se convino un arreglo, percibiendo el Baget 15 pesetas que el otro le entregó y marchándose ambos cada uno por su lado, sin que, al parecer, mediase entre ambos diferencia visible; mas, al breve rato, dirigiéndose a su domicilio el Baget, recibió tan terribles puñaladas en el vientre, que no sin grandes esfuerzos pudo llegar hasta su casa, falleciendo a los breves instantes de penetrar en la misma.

El Antonio Sabaté apeló a la fuga, sin que hasta ahora haya podido ser habido.

El hecho causó en la Selva la mayor indignación, siendo objeto de todos los comentarios.

Para el esclarecimiento del delito, salió para Selva del Campo el Juzgado de instrucción de Reus, regresando por la noche a dicha ciudad.

El mercado celebrado el último domingo en Vendrell, por lo que respecta a la concurrencia de ganado bovino, estuvo desanimado, por coincidir con la feria de Vilarrodona. Por lo que se refiere a los demás artículos no fué tan notada la falta de concurrencia, pues estuvieron bastante animadas las plazas donde se vendía los granos para sembrar y las algarrobas, cotizándose éstas de 23 á 24 reales el quintal y aquéllas á 20 pesetas los trigos para simiente y á 9 la cebada; y á 15 y de 8 á 9 y media respectivamente para el consumo.

Dicen de Reus que, presidida por el teniente de alcalde D. Sebastián Massó, reanudó anteayer sus reuniones la Comisión de reformas sociales.

Acordóse celebrar dos sesiones mensuales, imponer multas á cuantos dejen de asistir y confeccionar los Estatutos de régimen interior.

Se propone girar una visita de inspección á algunos talleres y fábricas, en los que parece se infringe la ley de reglamentación del trabajo de mujeres y niños.

En Tortosa continúa la calma que desde bastante tiempo se viene observando en el mercado de importación, siendo las transacciones de poca importancia y solo para sostener las necesidades del consumo.

Los precios, por esta paralización, se han resentido algo.

En cuanto al mercado de exportación, á pesar del escaso movimiento, los productores sostienen bien los precios, por estar en buenas condiciones para embarque.

Por la guardia civil de Más de Barberans y Selva del Campo, han sido denunciados varios pastores que estaban apacentado sus rebaños en propiedades ajenas.

Han salido para Barcelona, al objeto de ser sometidos al procedimiento antirrábico del doctor Ferrán, los cuatro vecinos de Riudecillas que, como digimos en uno de nuestros anteriores números, fueron mordidos por un perro, al parecer rabioso.

La semana pasada empezaron en Mora los estudios para la construcción de un puente metálico sobre el Ebro. Todos los habitantes rebotan alegría por considerar próxima una nueva época de prosperidad material para la población y su comarca.

Se está llevando á cabo una importante mejora en la estación del ferrocarril de Tortosa, consistente en la sustitución del afirmado del andén, por un pavimento de «porlant», con lo cual ganará aquel punto en comodidad y perspectiva.

Por la guardia civil del puesto de La Cénia ha sido denunciado un sugeto que estaba cazando con galgos en aquel término municipal.

## Crónica oficial

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa.

Jefe de día señor coronel de Almansa, don José Mora Mur.

Hospital y provisiones, capitán 3.º de Almansa.

Oficial de Vigilancia á las órdenes del jefe de día; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa.

Paseo de enfermos, Almansa.

El capitán mayor interino, Isodoro Domínguez.

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Ninguno.

FALLECIDOS.—Jaime Trafa Robert, Hospital militar, (21 años); José M.º Esplugas Homs, R. S. Carlos 27, (7 años y medio).

MATRIMONIOS.—Ninguno.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—S. Serapio mr. y San Rufo, primer obispo de Tortosa.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Eugenio ob. y mr. y S. Leopoldo empr. y cf.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á la Purísima Concepción en la Enseñanza.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúa en la iglesia de Religiosas de Santa Clara. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto á siete.

## Movimiento bursátil

### Bolsa de Barcelona

Barcelona, 13, 15'56.

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 días fecha.	55'45	d.
Id. á 60 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. á la vista.	35'87	p.
París á 90 días fecha.	00'00	»
Id. á 3 días vista.	00'00	»
Id. la vista.	42'85	»
Hamburgo á la vista.	00'00	»

#### EFFECTOS PUBLICOS

	Dinero	Papel
4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	71'35	71'375
» » fin próximo.	00'00	00'00
Carpetas provis. contado.	00'00	00'00
» » fin mes.	00'00	00'00
» » fin próximo.	00'00	00'00
» » amortizable contado.	00'00	00'00
Carpetas provis. Amort. contado.	93'60	93'60
» » fin mes.	00'00	00'00
Obligaciones del Tesoro sobre renta de Admanas.	00'00	00'00
Id. cantidades pequeñas.	00'00	00'00
Billetes Hipot. Isla de Cuba 1886.	00'00	00'00
» » » 1890.	71'00	71'25

#### ACCIONES CONTADO

Banco de Barcelona.	88'00	88'50
» Hispano Colonial.	00'00	00'00
Banco de Préstamos y Descuentos.	23'00	23'50
Sociedad Catalana General de Crédito.	00'00	00'00

### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	154'90	156'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	60'50	61'00
Medina-Zam. y O. á V.	00'00	22'80
Norte de España.	48'00	48'10
Madrid, Zaragoza, Alicante.	65'60	65'70

### Bolsa de Madrid

Madrid, 13, 17.

4 por 100 interior contado.	71'32
4 por 100 idem fin mes.	71'35
4 por 100 exterior.	78'20
4 por 100 amortizable.	00'00
Aduanas.	101'05
Cubas (Emisión de 1886).	00'00
Cubas (Emisión de 1890).	00'00
Filipinas.	00'00
Banco de España.	492'50
Tabacalera.	402'00
Nuevo empréstito.	93'40
Cambios de París.	42'65
Idem de Londres.	00'00
1 por 100 exterior.	70'20

## MARÍTIMAS

### Movimiento del puerto

#### EMBARCACIONES LLEGADAS AYER

De Amberes y Barcelona, en 12 ds., v. «Pelayo», de 1.008 ts., c. Vengoj, con hierro, consignado á los Sres. Mac-Andrews y C.ª

De Barcelona, en 6 hs., v. «Soto», de 650 toneladas, c. Vergara, con tránsito, consignado á los Sres. Mac-Andrews y C.ª

De Ambéres y Barcelona, en 21 ds., v. «Urvitarte», de 1.032 ts., c. Ruiz, con bocoyes vacíos, consignado á D. Antonio Mariné.

#### DESPACHADAS

Para Hull y esc., v. danés «Kanud», con vino, almendra y avellana.

## Telégrafo y teléfono

### Varias noticias

Madrid, 13, 14'22.

Anoche conferenciaron con el Sr. Sagasta los Sres. Montero Rios y Moret acerca de la cuestión de los presupuestos y de la necesidad de que cuanto antes se presenten todos los dictámenes.

Si en la conferencia trataron de otro asunto se reservó.

—El *Liberal* y el *Imparcial* publican hoy el texto del voto particular que á los presupuestos presenta la Unión Nacional.

Es un notable trabajo.

—La *Gaceta* y el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* no publican ninguna disposición de interés.

### Aguila decapitada

Orense, 13, 14'25.

En un pabellón situado en un punto céntrico de esta ciudad donde se exhibía una colección de fieras ocurrió anoche un accidente.

A las ocho de la noche y con ocasión de repartirse la comida á los animales, al pasar el carrerón con la carne frente á la jaula ocupada por un águila real, sacó el animal la cabeza por entre los hierros, estirando mucho el cuello para tratar de alcanzar la pitanza.

Una pantera que se hallaba en la jaula inmediata, sacó la garra, consiguiendo cerceñar la cabeza al águila.

Cuando el domador, que se había distraído, acudió en auxilio de la reina de las aves esta estaba ya decapitada.

### Firma de la Reina

Madrid, 13, 15.

El general Weyler, ha puesto á la firma de S. M. un Real decreto nombrando al teniente coronel Sr. Primo de Rivera para el mando del batallón cazadores de Segorbe.

El ministro de Marina ha despachado también con S. M. poniendo á su firma varios decretos concediendo cruces del Mérito Naval.

### La Alcaldía de Madrid

Madrid, 13, 16.

El Sr. Aguilera insiste en dimitir la Alcaldía de Madrid, en vista de los ataques que se le han dirigido con motivo de las últimas elecciones.

Este asunto se tratará en el primer Consejo de ministros que se celebre.

Indicase para sustituirle al Sr. Suárez de Figueroa (D. Augusto.)

### Bolsa

París 13, 16'35.

Apertura: 3 por 100, 100'77.

Exterior español, 70'20.

Norte España, 161.

Zaragoza, 217.

### La enfermedad del Sr. Sagasta

Madrid, 13, 17'15.

Continúa habiéndose en todas partes de la enfermedad del Sr. Sagasta, en cuya curación ha experimentado un retroceso que ha sido la base de comentarios pesimistas que han sembrado la alarma y la inquietud.

Nosotros, según hemos podido averiguar, se trata solamente de un catarro gripal, habiendo experimentado el paciente hoy, por la tarde, algunos recargos febriles.

Los médicos han aconsejado á la familia del presidente del Consejo que hasta pasados ocho días por lo menos no se ocupe para nada de los asuntos de Gobierno.

El Sr. Sagasta permaneció en cama hasta mediodía; estuvo levantado escasamente una hora, acostándose después.

### Bolsin

Madrid, 13, 18.

En el corro se cotizó esta tarde:

Interior, 71'30.

Fin próximo, 00'00.

Francos, 42'55.

Libras, 35'82.

Empréstito nuevo, 93'40.

### Cáballa

Madrid, 13, 18'5.

En los círculos políticos ha seguido habiéndose del estado de salud del Sr. Sagasta.

Con el carácter de infundio se ha dicho que, en el caso de que se encargara de la presidencia del Consejo de ministros el Sr. Montero Rios, es muy probable que entrara á formar parte del Gabinete el Sr. Maura.

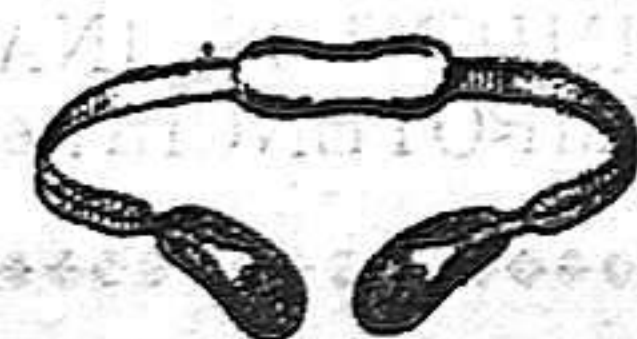
## Espectáculos

### Teatro Principal

Gran función para hoy:

La comedia en cuatro actos «La fierrecilla domada» y la pieza «Sin comerlo ni beberlo». A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



## Gran fábrica de bragueros

34, UNIÓN, 34

### herniados (trencats)

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueros y aparatos Ortopédicos.

Especialidad en el Braguer Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias.

Grandes existencias de bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT.—Unión, 34, Tarragona

## G. SERRA TRILLA

MÉDICO-CIRUJANO

ex-discípulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico-alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriología y Seroterapia.

Enfermedades de la piel.—Enfermedades crónicas

CONSULTA DE 11 Á 1

CONDE DE RIUS, 20, 2.ª, TARRAGONA

## AVISO A LOS AGRICULTORES

Depósito de estiércol de caballería situado frente á la plaza de toros.

Para pedidos, que se servirán á precios económicos, dirigirse á su propietario D. José Gavalda, Cuatro Carreteras, 42, (cuartel Norte), Tarragona.

## Gabinete y clínica dental

DE

## A. PONS ICART

San Agustín 21, 2.ª—TARRAGONA

Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encías.

Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DOLOR.

Especialidad en empastes, emplomaduras y erificaciones.

Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases.

San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona





# Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando al momento y curando radicalmente las más dolorosas, toda clase de **DOLORES REUMÁTICOS** en sus diversas manifestaciones, como se atestigua por el número de curaciones hechas, lo propio que la más eficaz recomendación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayarlo.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, Rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.



SUCURSAL

## MAQUINAS SINGER PARA COSER

SUCURSAL

TARRAGONA

Rambla San Juan, 41

PIDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

REUS  
MAYOR, 9

Recomendamos la máquina BOBINA CENTRAL para trabajos artísticos y uso doméstico

## MIGUEL ESCUDER

NUEVO MOTOR «IDEAL»

DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA

EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

### La salud es el tesoro de la vida

El **ANTI-FERMO** cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

El **ANTI-FERMO** alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES, ÓNULAS, EXTREÑIMIENTOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

## ANTI-FERMO

El **ANTI-FERMO** es un remedio energético para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTÓMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfíeis de vuestra curación, pues el **ANTI-FERMO** será la panacea de vuestra salud, y con él obtendréis la ROBUSTEZ, ENERGÍA Y SALUD COMPLETA y evitáreis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio, que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

**ENRIQUE TERRÉ ASTÓ**, Rebolledo 17, Tarragona,

á quien deberán dirigirse los pedidos para el por mayor.

Depósito para España:

**GRAU Y C.**, Cristina 9, entresuelo, Barcelona

Gabinete Odontológico del Doctor JORDAN

ex-operador de la casa del doctor Treceño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.

Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan 70, en

OPERACIONES odontológicas.

EXTRACCIONES con ó sin anestésico.

ORIFICACIONES con martillo automático ó con el célebre oro SOLILA.

EMPASTES en gutta-percha, paste Hill's, siler email, coral, amalgamas de platino, etcétera.

DIENTES Logan y Pivot.

CORONAS artificiales.

APARATOS PROTÉSICOS en gutta-percha, gutta-percha vulcanizada, metal, platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos.

ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordan. De venta en todas las farmacias.

Gratis á los pobres que acrediten serlo.

Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.

En Tarragona, Rambla de San Juan, núm. 70, entresuelo, todos los martes.

## Servicio de ferro-carriles

EN EL MES DE NOVIEMBRE

SALIDAS LLEGADAS

De Tarragona á Montblanch

7:45	9:37
12:40	16:15
20:20	22:04

De Tarragona á Valls

6:40	8:50
14:40	17:41
20:16	22:30

De Tarragona á Barcelona

2:47	7:23
5:40	8:37
6:40	9:36
9:17	13:08
14:40	17:23
17:30	21:42
20:16	22:28

De Barcelona á Tarragona

4:52	13:29
5:40	9:15
10:06	13:15
6:10	9:29
6:25	11:55
11:30	16:54
11:49	19:44
12:46	16:54
14:10	16:54
16:39	21:41
17:39	21:41
19:17	21:41
20:18	22:50

De Tarragona á Reus

7:45	8:15
12:40	13:19
17:15	17:53
20:20	20:49

De Reus á Tarragona

8:39	9:05
9:47	10:20
14:30	15:03
19:18	19:44

De Tarragona á San Vicente

2:47	3:47
5:40	6:20
6:40	7:45
9:17	10:43
14:40	15:23
17:30	18:34
20:16	20:46

De San Vicente á Tarragona

8:39	9:15
10:51	11:55
12:15	13:29
16:16	16:54
18:40	19:44
20:47	21:41
22:12	22:50

De Tarragona á Vendrell

5:40	6:38
9:17	10:58
14:40	15:53

De Vendrell á Tarragona

8:24	9:15
11:42	13:29
15:58	16:54
18:07	19:44
20:23	21:41

De Tarragona á Lérida

7:45	11:35
20:20	23:58

De Lérida á Tarragona

5:05	9:05
16:05	19:44

De Tarragona á Tortosa

9:35	11:55
15:22	20:12
18:05	22:10
23:20	1:48

De Tortosa á Tarragona

2:23	5:00
6:36	11:25
17:51	19:45

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirijan á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes en que han de trasbordar en San Vicente.

Establecimiento tipográfico

DE

**LLORENS, GIBERT Y CABRE**

CALLE FORTUNY, 4

TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

## Esquelas

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la madrugada.



A. Salvati Costanzi  
Diputación, 435,  
Barcelona.

escózores uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los inoperables se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCIÓN COSTANZI, pesetas 4. Precio de los Confites antivenéreos para quienes no quieren usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico el frasco, 4. Para provincias añadir pesetas 1'00. Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57.

## RELOJERÍA

DE

## M. MARTINEZ HERRAN

Tarragona.—2 Calle Unión 2.—Tarragona

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, no dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojes de todas clases y precios.

Se hacen composuras á precios sumamente baratísimos.

UNIÓN, 2.—TARRAGONA

## AGUA NAF SERRA

Esta triple agua de azahar de perfumado y delicioso aroma, está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en botellas de 1/4 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: **FARMACIA DEL CENTRO**

Al por mayor; **FARMACIA Y LABORATORIO de ANTONIO SERRA**, Reus

IMPORTANTES DESCUENTOS

Pedir **AGUA NAF SERRA**

Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1901

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Noviembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

## FRANCE

LINEA PARA EL BRASIL

Saldrá de Barcelona el día 5 de Noviembre para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés

## ORLEANAIS

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.